GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Hoang Viet Vu Nguyen
Vorname und Name · First Name and Surname

15.09.1993
Geburtsdatum · Date of birth

Dong Nai
Geburtsort · Place of birth

30.08.2024
Prüfungsdatum · Date of exam

Ben Nghe Bezirk, Distrikt 1, HCMC
Prüfungsort · Place of exam

ERGEBNIS · RESULT	erreichte Punktzahl attained score	maximale Punktzahl maximum score
Lesen · Reading	67	100

Dieses Zeugnis weist das Ergebnis für eines von insgesamt vier Modulen aus.
This certificate encompasses the result for one of a total of four modules.

Ho-Chi-Minh-Stadt, 18.09.2024
Ort, Datum · Location, date

1296-AB1A-0002002323
Nummer · Number

Bitte verifizieren Sie die Gültigkeit des Zertifikats hier: www.goethe.de/verify
Please verify the validity of the certificate here: www.goethe.de/verify

ALTE Association of Language Testers in Europe

ALTE Q218

GOETHE INSTITUT

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

I

Die Prüfung *Goethe-Zertifikat B1* wurde gemeinschaftlich vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem ÖSD entwickelt und wird weltweit unter den Bezeichnungen *Goethe-Zertifikat B1* oder *ÖSD-Zertifikat B1* angeboten. Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

The examination *Goethe-Zertifikat B1* was developed by the Goethe-Institut, the University of Freiburg (Switzerland) and the ÖSD. It is offered worldwide as *Goethe-Zertifikat B1* or *ÖSD-Zertifikat B1*. The modules are conducted and evaluated according to uniform regulations worldwide.

II

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe – B1 – der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GeR) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung.

Das *Goethe-Zertifikat B1* besteht aus vier Modulen: *Lesen, Hören, Schreiben* und *Sprechen*. Das Modul *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level – B1 – of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of language.

The *Goethe-Zertifikat B1* consists of four modules: *Reading, Listening, Writing* and *Speaking*. The module *Speaking* is usually taken in pairs. The modules can be taken and certified separately or combined.

III

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung weisen Teilnehmende nach, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn klare Standardsprache verwenden wird.

Teilnehmende, die das entsprechende Modul bestanden haben, können:

Lesen – verschieden strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,

Hören – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,

Schreiben – verschieden strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten bzw. der jeweiligen Adressatin und dem Zweck angemessen sind,

Sprechen – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen und dazu Fragen stellen und beantworten.

Candidates who successfully pass the examination prove that they can manage to communicate in all relevant everyday situations if clear standard German is used.

Candidates who successfully pass the modules are able to:

Reading – understand differently structured texts in everyday situations and in the media,

Listening – understand spoken language in everyday conversations and in the media,

Writing – compose differently structured texts that are appropriate to the recipient and adequate to the purpose,

Speaking – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, and react to it by asking and answering questions.

IV

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn mindestens 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed if at least 60 points or 60% are obtained.

PUNKTE · POINTS	PRÄDIKAT · RATING
100 – 90	SEHR GUT · VERY GOOD
89 – 80	GUT · GOOD
79 – 70	BEFRIEDIGEND · SATISFACTORY
69 – 60	AUSREICHEND · PASS
59 – 0	NICHT BESTANDEN · FAIL

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Hoang Viet Vu Nguyen
Vorname und Name · First Name and Surname

15.09.1993
Geburtsdatum · Date of birth

Dong Nai
Geburtsort · Place of birth

22.07.2024
Prüfungsdatum · Date of exam

Ho-Chi-Minh-Stadt
Prüfungsort · Place of exam

ERGEBNIS · RESULT	erreichte Punktzahl attained score	maximale Punktzahl maximum score
Schreiben · Writing	82	100

Dieses Zeugnis weist das Ergebnis für eines von insgesamt vier Modulen aus.
This certificate encompasses the result for one of a total of four modules.

Ho-Chi-Minh-Stadt, 07.08.2024
Ort, Datum · Location, date

1296-AB1A-0001955989
Nummer · Number

Bitte verifizieren Sie die Gültigkeit des Zertifikats hier: www.goethe.de/verify
Please verify the validity of the certificate here: www.goethe.de/verify

ALTE Association of Language Testers in Europe

ALTE Q218

GOETHE INSTITUT

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

I

Die Prüfung *Goethe-Zertifikat B1* wurde gemeinschaftlich vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem ÖSD entwickelt und wird weltweit unter den Bezeichnungen *Goethe-Zertifikat B1* oder *ÖSD-Zertifikat B1* angeboten. Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

The examination *Goethe-Zertifikat B1* was developed by the Goethe-Institut, the University of Freiburg (Switzerland) and the ÖSD. It is offered worldwide as *Goethe-Zertifikat B1* or *ÖSD-Zertifikat B1*. The modules are conducted and evaluated according to uniform regulations worldwide.

II

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe – B1 – der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GeR) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung.

Das *Goethe-Zertifikat B1* besteht aus vier Modulen: *Lesen, Hören, Schreiben* und *Sprechen*. Das Modul *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level – B1 – of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of language.

The *Goethe-Zertifikat B1* consists of four modules: *Reading, Listening, Writing* and *Speaking*. The module *Speaking* is usually taken in pairs. The modules can be taken and certified separately or combined.

III

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung weisen Teilnehmende nach, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn klare Standardsprache verwenden wird.

Teilnehmende, die das entsprechende Modul bestanden haben, können:

Lesen – verschieden strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,

Hören – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,

Schreiben – verschieden strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten bzw. der jeweiligen Adressatin und dem Zweck angemessen sind,

Sprechen – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen und dazu Fragen stellen und beantworten.

Candidates who successfully pass the examination prove that they can manage to communicate in all relevant everyday situations if clear standard German is used.

Candidates who successfully pass the modules are able to:

Reading – understand differently structured texts in everyday situations and in the media,

Listening – understand spoken language in everyday conversations and in the media,

Writing – compose differently structured texts that are appropriate to the recipient and adequate to the purpose,

Speaking – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, and react to it by asking and answering questions.

IV

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn mindestens 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed if at least 60 points or 60% are obtained.

PUNKTE · POINTS	PRÄDIKAT · RATING
100 – 90	SEHR GUT · VERY GOOD
89 – 80	GUT · GOOD
79 – 70	BEFRIEDIGEND · SATISFACTORY
69 – 60	AUSREICHEND · PASS
59 – 0	NICHT BESTANDEN · FAIL

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

A1 A2 **B1** B2 C1 C2

Hoang Viet Vu Nguyen
Vorname und Name · First Name and Surname

15.09.1993
Geburtsdatum · Date of birth

Dong Nai
Geburtsort · Place of birth

30.08.2024
Prüfungsdatum · Date of exam

Ben Nghe Bezirk, Distrikt 1, HCMC
Prüfungsort · Place of exam

ERGEBNIS · RESULT	erreichte Punktzahl attained score	maximale Punktzahl maximum score
Hören · Listening	63	100

Dieses Zeugnis weist das Ergebnis für eines von insgesamt vier Modulen aus.
This certificate encompasses the result for one of a total of four modules.

Ho-Chi-Minh-Stadt, 18.09.2024
Ort, Datum · Location, date

1296-AB1A-0002002322
Nummer · Number

Bitte verifizieren Sie die Gültigkeit des Zertifikats hier: www.goethe.de/verify
Please verify the validity of the certificate here: www.goethe.de/verify

ALTE Association of Language Testers in Europe

ALTE Q218

GOETHE INSTITUT

GOETHE-ZERTIFIKAT B1

I

Die Prüfung *Goethe-Zertifikat B1* wurde gemeinschaftlich vom Goethe-Institut, der Universität Freiburg/Schweiz und dem ÖSD entwickelt und wird weltweit unter den Bezeichnungen *Goethe-Zertifikat B1* oder *ÖSD-Zertifikat B1* angeboten. Die Module werden weltweit nach einheitlichen Bestimmungen durchgeführt und bewertet.

The examination *Goethe-Zertifikat B1* was developed by the Goethe-Institut, the University of Freiburg (Switzerland) and the ÖSD. It is offered worldwide as *Goethe-Zertifikat B1* or *ÖSD-Zertifikat B1*. The modules are conducted and evaluated according to uniform regulations worldwide.

II

Diese Deutschprüfung dokumentiert die dritte Stufe – B1 – der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen* (GeR) beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala. Die Stufe B bezeichnet die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung.

Das *Goethe-Zertifikat B1* besteht aus vier Modulen: *Lesen, Hören, Schreiben* und *Sprechen*. Das Modul *Sprechen* wird in der Regel als mündliche Paarprüfung durchgeführt. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt und zertifiziert werden.

This German examination corresponds to the third level – B1 – of the *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), which defines a six-level scale of proficiency. The B-level denotes skills in independent use of language.

The *Goethe-Zertifikat B1* consists of four modules: *Reading, Listening, Writing* and *Speaking*. The module *Speaking* is usually taken in pairs. The modules can be taken and certified separately or combined.

III

Mit erfolgreichem Ablegen dieser Deutschprüfung weisen Teilnehmende nach, dass sie sich in allen wichtigen Alltagssituationen sprachlich zurechtfinden, wenn klare Standardsprache verwenden wird.

Teilnehmende, die das entsprechende Modul bestanden haben, können:

Lesen – verschieden strukturierte Texte aus dem Alltag und den Medien verstehen,

Hören – gesprochene Sprache aus Alltagsgesprächen und den Medien verstehen,

Schreiben – verschieden strukturierte Texte verfassen, die stilistisch dem jeweiligen Adressaten bzw. der jeweiligen Adressatin und dem Zweck angemessen sind,

Sprechen – an einem Gespräch teilnehmen, eine Präsentation zu einem Thema aus dem Alltag frei vortragen und dazu Fragen stellen und beantworten.

Candidates who successfully pass the examination prove that they can manage to communicate in all relevant everyday situations if clear standard German is used.

Candidates who successfully pass the modules are able to:

Reading – understand differently structured texts in everyday situations and in the media,

Listening – understand spoken language in everyday conversations and in the media,

Writing – compose differently structured texts that are appropriate to the recipient and adequate to the purpose,

Speaking – take part in a conversation, give a presentation on an everyday topic, and react to it by asking and answering questions.

IV

In jedem Modul sind maximal 100 Punkte erreichbar. Ein Modul ist bestanden, wenn mindestens 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

In each module, a maximum of 100 points can be obtained. A module is considered passed if at least 60 points or 60% are obtained.

PUNKTE · POINTS	PRÄDIKAT · RATING
100 – 90	SEHR GUT · VERY GOOD
89 – 80	GUT · GOOD
79 – 70	BEFRIEDIGEND · SATISFACTORY
69 – 60	AUSREICHEND · PASS
59 – 0	NICHT BESTANDEN · FAIL